



ЧАЙНИК СО СВИСТКОМ
Руководство по эксплуатации
WHISTLING KETTLE
User Manual
ШӘЙНЕК ЫСҚЫРЫҚПЕН
Басшылық ша қанаушылыққа



**HE-WK1602, HE-WK1602B,
HE-WK1603, HE-WK1603B,
HE-WK1604, HE-WK1604A**

RUS

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание повреждений в процессе использования. Обратите особое внимание на меры безопасности. Неправильное обращение может привести к поломке чайника и причинить вред пользователю.
- Убедитесь, что чайник правильно установлен на плите.
- Никогда не оставляйте изделие без присмотра во время кипячения воды, это может привести к повреждению поверхности прибора.
- Осторожно перемещайте изделие с только что вскипяченной горячей водой.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности во время и после кипячения воды.
- Не позволяйте детям использовать изделие без контроля взрослых.
- Назначение: использовать в бытовых целях. Изделие не предназначено для промышленного использования. Изделие предназначено только для нагрева воды. Не используйте для нагревания других жидкостей.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте чайник и удалите все этикетки. Помойте чайник с моющим средством. Тщательно сполосните его. Не допускайте попадания воды внутрь свистка.
- Наполните чайник водой и вскипятите ее. Вылейте воду. Прибор готов к использованию.

ЧИСТКА И УХОД

- Дайте возможность чайнику полностью остыть. Протрите внешнюю поверхность корпуса слегка влажной тряпочкой, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки абразивные чистящие средства. Производите чистку чайника от накипи регулярно. Используйте специальные чистящие средства, которые можно приобрести в специализированных магазинах. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на упаковке.
- Капли внутри свистка могут привести к ухудшению звукового сигнала свистка. Слегка встряхните корпус несколько раз, чтобы удалить капли воды.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Хранить в сухом чистом месте. Перед тем как убрать изделие, выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД.
- Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен.
- При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковку, руководство пользователя, само изделие необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И ДР.)

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверьте в момент получения товара.

Срок службы 1 год с момента передачи изделия потребителю.

Актуальная информация о сервисных центрах и руководство пользователя размещены на сайте <https://home-element.com/>

Изготовитель:

Cosmos Far View International Limited

Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China

Космос Фар Вью Интернешнл Лимитед

Оф. 701, 16 апарт., лейн 165, Рэйнбоу Норс Стрит, Нинбо, Китай

Сделано в Китае

Импортер/ Уполномоченное изготовителем лицо: ООО "Инновация", 188670, Россия, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58, помещение № 322Б, тел/факс: 8(812)325-23-48

Поставщик-дистрибьютор: ООО «Валерия», РФ, 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-23-34

ENG

CAUTION

- Read user manual carefully before using the appliance to avoid any injuries. Incorrect using of device may cause damage to the kettle and injuries to the user.
- Device is not intended for industrial use. Make sure the device is placed on the stove correctly
- Never leave the appliance unattended during the boiling process, it can cause damage to the device surface. Be careful when holding kettle with hot water inside/
- Do not touch hot surface during and after boiling process. Do not let children use the device without adult control.
- This appliance is intended for heating water only. Do not use the appliance to heat up other liquids.

BEFORE THE FIRST USE

- Unpack the appliance and remove all packaging materials and labels. Clean the kettle using detergent. Rinse it thoroughly. The whistle must be kept dry.
- Fill the kettle with water and boil it. Pour the water out. Repeat if necessary.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Let the appliance cool. Wipe the outer surface of the housing with a damp cloth, and then wipe dry. Do not use chemical and abrasive cleaners for cleaning.
- Clean the kettle from scale regularly. Use special cleaners that can be purchased at special stores. Applying cleaners, follow the instructions on the packaging.
- Drops inside the whistle can cause poor whistle. Lightly shake the body several times to remove water drops.

Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

WARRANTY DOES NOT APPLY TO CONSUMABLES (FILTERS, CERAMIC AND NON-STICK COATING, RUBBER SEALS, ETC.)

Manufacturer:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

KAZ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану үдерісінде зақымдардың алдын алу үшін аспапты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Аспаппен дұрыс жұмыс істемеу шәйнектің сынуына және пайдаланушыға зақым келтіруі мүмкін. Тұрмыстық мақсаттарда пайдалану қажет. Аспап өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
- Аспаптың платаға орнатылғанына көз жеткізіңіз. Аспапты ешқашан су қайнатқан кезде қараусыз қалдырмаңыз, бұл аспаптың бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін. Аспапты тек қайнаған ыстық суымен ғана абайлап тасымалдаңыз. Су қайнатқан кезде және қайнатқан соң аспаптың ыстық бетіне жанаспаңыз.
- Балаларға ересектердің бақылауынсыз аспапты қолдануға мүмкіндік бермеңіз. Аспап тек су ысытуға арналған. Аспапты басқа сұйықтықтар ысытуға қолданбаңыз.

АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

- Шәйнекті ашып, барлық жапсырмаларын алын тастаңыз. Шәйнекті жуу құралымен жуыңыз. Оны мұқият шайыңыз. Ысқырығы құрғақ болуы тиіс.
- Шәйнекке су толтырып, қайнатыңыз. Суын төгіңіз. Қажет болса, қайталаңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Шәйнекті толық суытыңыз. Корпустың сыртқы бетін біраз сулы шүберекпен сүртіп, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тазалау үшін абразивті тазалау құралдарын қолданыңыз.
- Шәйнекті қағынан үнемі тазартып тұрыңыз. Мамандандырылған дүкендерден алуға болатын арнайы тазалау құралдарын қолданыңыз. Тазалау құралдарын қолдана отырып, орамдағы нұсқауларды ұстаныңыз.
- Ысқырық ішіндегі тамшылар ысқырықтың дыбыстық сигналының нашалауына әкеліп соқтыруы мүмкін. Су тамшыларын кетіру үшін корпусты бірнеше рет ақырын қозғап қойыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Өндіруші зауыт:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA